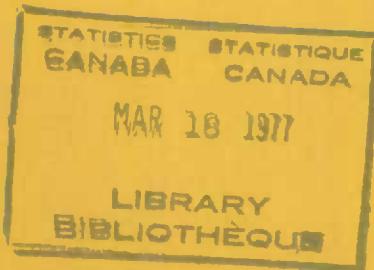


Monthly review of Canadian fisheries statistics

AUGUST 1973

La statistique mensuelle des pêches du Canada

AOÛT 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE
DES PÊCHES DU CANADA

AUGUST - 1973 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1973 - Octobre
5-3305-702

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 27—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

Landings and values

Table 1.	Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A.	Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 2.	Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	17
Table 3.	Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	17

Processing and stocks

Table 4.	Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	18
Table 5.	Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	20
Table 6.	Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	20

External trade

Table 7.	Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	22
Table 8.	Imports of Fish and Fishery Products	26

Prices

Table 9.	Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	27
----------	---	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

TABLE DES MATIERES

Page

Débarquements et valeur

Tableau 1.	Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A.	Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	11
Tableau 2.	Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	17
Tableau 3.	Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	17

Conditionnement et stocks

Tableau 4.	Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	18
Tableau 5.	Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	20
Tableau 6.	Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis	20

Commerce extérieur

Tableau 7.	Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	22
Tableau 8.	Importations du poisson et des produits de la pêche	26

Prix

Tableau 9.	Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	27
------------	--	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosme, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	1,621	1,101	79	57
Cod - Morue	46,834	32,515	3,250	3,236
Cusk - Brosme	1,994	2,239	115	163
Flounders and soles - Flets et soles	30,355	24,061	1,636	1,640
Haddock - Églefin	3,410	4,091	529	832
Hake - Merlu	7,329	7,706	386	505
Halibut - Flétan	319	322	194	248
Pollock - Goburge	2,268	9,448	116	554
Redfish - Perche rose	36,721	55,404	1,455	2,661
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	5,897	3,299	314	180
Other - Autres	979	1,232	26	61
Total	137,727	141,418	8,100	10,137
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	--	449	--	9
Capelin - Capelan	257	381	4	6
Eels - Anguilles	127	84	34	22
Herring - Hareng	121,220	116,128	2,245	2,572
Mackerel - Maquereau	7,026	15,711	206	537
Salmon - Saumon	255	58	122	54
Smelts - Éperlans	33	34	4	7
Swordfish - Espadon	—	—	—	—
Tuna - Thon	386	1,195	93	290
Other - Autres	271	273	56	29
Total	129,575	134,313	2,764	3,526
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,156	984	112	106
Crabs - Crabes	2,572	3,234	361	577
Lobsters - Homards	2,295	1,864	1,897	2,012
Oysters - Huîtres	2	—	--	—
Scallops - Pétuncles	1,545	1,664	2,583	2,233
Shrimps - Crevettes	564	741	101	149
Squid - Encornet	16	167	--	8
Other - Autres	157	90	9	9
Total	8,307	8,744	5,063	5,094
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	1,441	1,096	130	135
Sea fish - Total - Poissons de mer	277,050	285,571	16,057	18,892
Seaweeds - Total - Herbes marines	12,942	22,103	287	563
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	195	3
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	16,539	19,458

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

August — Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
Newfoundland — Terre-Neuve				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup	1,407	816	68	40
Cod — Morue	24,787	9,133	1,613	871
Flounders and soles — Flets et soles	22,488	14,573	1,199	1,016
Haddock — Églefin	24	7	2	1
Halibut — Flétan	27	39	11	21
Redfish — Perche rose	6,694	11,890	247	568
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (flétan du Groenland)	5,649	3,060	305	169
Other — Autres	346	64	9	2
Total	61,422	39,582	3,454	2,688
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin — Capelan	257	381	4	6
Herring — Hareng	4,280	6,338	105	246
Salmon — Saumon	240	32	105	21
Other — Autres	1,375	453	78	19
Total	6,152	7,204	292	292
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes	290	554	23	72
Lobsters — Homards	—	--	—	--
Shrimps — Crevettes	37	187	6	39
Squid — Encornet	13	151	--	0
Other — Autres	112	67	191	88
Total	452	959	220	205
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écaillles	187	52	9	7
Sea fish — Total — Poissons de mer	68,213	47,797	3,975	3,192
Seaweeds — Total — Herbes marines	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	—	99	—
Newfoundland — Terre-Neuve .....	...	...	4,074	3,192
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup	183	263	9	16
Cod — Morue	9,749	11,167	841	1,289
Cusk — Brosme	1,994	2,239	115	163
Flounders and soles — Flets et soles	5,056	5,463	301	386
Haddock — Églefin	3,330	4,042	513	819
Hake — Merlu	4,991	5,754	277	396
Halibut — Flétan	238	233	160	202
Pollock — Goberge	2,179	8,970	111	521
Redfish — Perche rose	8,809	16,829	373	811
Other — Autres	473	880	16	56
Total	37,002	55,840	2,716	4,659

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur					
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P				
	lb. - '000 - liv.		\$'000					
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>								
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:								
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:								
Alewives - Gasparots .....	..	9	--	--			
Herring - Hareng	57,058	67,350	875	1,289				
Mackerel - Maquereau	1,801	4,888	83	206				
Salmon - Saumon	11	19	14	22				
Smelts - Éperlans	-	-	-	-				
Swordfish - Espadon	-	-	-	-				
Tuna - Thon	12	167	3	38				
Other - Autres	29	11	6	1				
Total	58,911	72,444	981	1,556				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:								
Clams - Coques	364	374	47	52				
Crabs - Crabes	69	49	10	9				
Lobsters - Homards	49	495	51	561				
Oysters - Huîtres	-	-	-	-				
Scallops - Pétoncles	1,175	1,406	1,953	1,896				
Shrimps - Crevettes	105	13	19	2				
Other - Autres	6	23	--	3				
Total	1,768	2,360	2,080	2,523				
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	720	785	74	92				
Sea fish - Total - Poissons de mer	98,401	131,429	5,851	8,830				
Seaweeds - Total - Herbes marines	8,789	9,148	184	210				
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	-	95	-			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	6,130	9,040		
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>								
Sea fish - Poissons de mer:								
Groundfish - Poissons de fond:								
Cod - Morue	2,849	3,048	183	243				
Flounders and soles - Flets et soles	1,290	2,334	62	138				
Haddock - Églefin	56	42	14	12				
Hake - Merlu	325	454	15	25				
Pollack - Goberge	56	473	4	33				
Redfish - Perche rose	6,309	6,459	250	317				
Other - Autres	314	271	12	8				
Total	11,199	13,081	540	776				

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

August — Août

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 ^R	1973 ^P	1972 ^R	1973 ^P
lb. — '000 — liv.				
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin			\$ '000	
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives — Gasparots	—	431	—	9
Herring — Hareng	50,635	37,791	1,106	903
Mackerel — Maquereau	1,345	4,209	29	138
Salmon — Saumon	--	1	--	2
Smelts — Éperlans	—	—	—	—
Tuna — Thon	294	999	80	246
Other — Autres	92	230	22	18
Total	52,366	43,661	1,237	1,316
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques	332	406	37	41
Crabs — Crabes	1,902	2,281	279	430
Lobsters — Homards	1,494	449	1,230	472
Scallops — Pétoncles	50	54	89	73
Shrimps — Crevettes	258	300	46	57
Other — Autres	50	8	4	1
Total	4,086	3,498	1,685	1,074
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	534	259	47	36
Sea fish — Total — Poissons de mer	68,185	60,499	3,509	3,202
Seaweeds — Total — Herbes marines	693	830	30	33
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	...	...	3,539	3,235
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue	863	1,030	59	89
Flounders and soles — Flets et soles	524	602	24	33
Haddock — Églefin	—	—	—	—
Hake — Merlu	1,656	1,391	84	80
Redfish — Perche rose	3,918	7,731	148	337
Other — Autres	106	93	2	1
Total	7,067	10,847	317	540
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring — Hareng	21	69	--	3
Mackerel — Maquereau	1,036	4,950	25	141
Smelts — Éperlans	—	--	—	—
Other — Autres	136	136	27	34
Total	1,193	5,155	52	178

TABLE I. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU I. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Prince Edward Island - Concluded - île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	—	34	—	2
Lobsters - Homards	739	919	604	978
Oysters - Huîtres	—	—	—	—
Scallops - Péttoncles	113	101	198	131
Shrimps - Crevettes	—	—	—	—
Other - Autres	49	125	6	9
Total	901	1,179	808	1,120
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	9,161	17,181	1,177	1,838
Seaweeds - Total - Herbes marines	3,460	12,125	73	320
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
<u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u> .....	...	...	1,250	2,158
<u>Quebec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	8,586	8,137	554	744
Flounders and soles - Flets et soles	997	1,089	50	67
Halibut - Flétan	49	47	21	23
Redfish - Perche rose	10,991	12,495	437	628
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	172	170	6	8
Other - Autres	242	130	5	4
Total	21,037	22,068	1,073	1,474
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	3	—	1	—
Herring - Hareng	9,226	4,580	159	131
Mackerel - Maquereau	1,684	1,225	34	36
Salmon - Saumon	4	6	3	9
Smelts - Éperlans	33	34	4	7
Other - Autres	3	4	1	1
Total	10,953	5,849	202	184
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	410	79	22	4
Crabs - Crabes	311	316	49	64
Lobsters - Homards	13	1	12	1
Scallops - Péttoncles	96	36	152	45
Shrimps - Crevettes	164	241	30	51
Other - Autres	106	75	5	7
Total	1,100	748	270	172
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	33,090	28,665	1,545	1,830

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

August - Août

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p
		1lb. - '000 - liv.	\$ '000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	1	3
Québec .....	...	...	1,546	1,833
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poisson de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	1,323	835	95	71
Flounders and soles - Flets et soles	1,028	626	78	68
Halibut - Flétan	3,020(1)	1,986(2)	2,058(1)	1,570(2)
Lingcod - Morue-lingue	478	429	70	91
Sablefish - Morue charbonnière	522	116	139	32
Other - Autres	498	169	26	10
Total	6,869	4,161	2,466	1,842
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	22	8	5(3)	3(3)
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	11,590	10,731	2,117	3,346
Coho	7,439	5,004	4,185	4,362
Pink - Rose	20,790	11,453	3,454	2,872
Sockeye - Rouge	10,572	14,144	4,555	8,812
Spring - Quinnat	2,736	3,325	1,709	3,358
Steelhead - Truite arc-en-ciel	88	52	29	20
Salmon - Total - Saumon	53,215	44,709	16,049	22,772
Other - Autres	4,501	1,101	1,227	385
Total	57,738	45,818	17,281	23,160
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	70	16	9	3
Crabs - Crabes	167	239	66	103
Oysters - Huîtres	428	455	39	45
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	60	228	22	37
Other - Autres	17	17	6	9
Total	742	955	142	197
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	65,349	50,934	19,889	25,199
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	19,889	25,199
Canada .....	...	...	36,428	44,657

(1) Includes 1,545,000 pounds (\$1,038,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 1,545,000 livres (\$1,038,000 canadiens). (2) Includes 830,000 pounds (\$656,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 830,000 livres (\$656,000 canadiens). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte.

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries
TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	5,363	4,130	252	232
Cod - Morue	326,192	224,388	20,558	18,749
Cusk - Brosme	8,595	8,018	480	547
Flounders and soles - Flets et soles	173,418	174,151	9,236	11,484
Haddock - Églefin	24,200	23,487	3,299	4,320
Hake - Merlu	18,285	16,706	963	1,022
Halibut - Flétan	2,012	1,897	1,228	1,361
Pollock - Goberge	21,219	33,673	1,057	1,855
Redfish - Perche rose	130,852	206,393	4,958	9,502
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	15,132	9,508	777	510
Other - Autres	4,511	3,274	101	117
Total	729,779	705,625	42,909	49,699
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	17,156	17,838	407	459
Capelin - Capelan	9,987	14,136	86	294
Eels - Anguilles	752	485	198	129
Herring - Hareng	412,633	347,176	7,723	7,801
Mackerel - Maquereau	24,370	24,905	797	1,053
Salmon - Saumon	3,344	3,919	2,119	2,875
Smelts - Éperlans	1,690	2,275	205	390
Swordfish - Espadon	--	--	--	--
Tuna - Thon	5,049	8,208	1,290	2,063
Other - Autres	707	794	126	120
Total	475,688	419,736	12,951	15,184
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	5,970	5,405	589	673
Crabs - Crabes	10,497	10,456	1,338	1,758
Lobsters - Homards	25,305	26,154	26,815	28,319
Oysters - Huîtres	11	10	1	1
Scallops - Pécotcles	8,161	8,055	12,689	11,366
Shrimps - Crevettes	2,371	2,380	416	468
Squid - Encornet	17	193	--	10
Other - Autres	732	705	41	46
Total	53,064	53,358	41,889	42,641
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	4,359	3,950	360	424
Sea fish - Total - Poissons de mer	1,262,890	1,182,669	98,109	107,948
Seaweeds - Total - Herbes marines	52,853	42,980	1,051	971
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	1,432	565
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	100,592	109,484

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	2,767	1,970	127	99
Cod - Morue	183,888	124,044	11,005	9,849
Flounders and soles - Flets et soles	118,714	131,774	6,126	8,570
Haddock - Églefin	1,236	920	88	93
Halibut - Flétan	327	567	105	259
Redfish - Perche rose	33,490	73,706	1,177	3,283
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	14,466	8,858	754	479
Other - Autres	1,370	2,390	36	78
Total	356,258	344,229	19,418	22,710
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	9,627	13,781	73	282
Herring - Hareng	120,738	90,148	2,042	2,160
Salmon - Saumon	3,058	3,694	1,747	2,610
Other - Autres	1,898	1,132	120	71
Total	135,321	108,755	3,982	5,123
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	1,928	2,052	155	268
Lobsters - Homards	2,728	2,714	3,205	2,907
Shrimps - Crevettes	269	611	41	118
Squid - Encornet	13	176	--	7
Other - Autres	258	370	411	436
Total	5,196	5,923	3,812	3,745
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	2,250	988	158	125
Sea fish - Total - Poissons de mer	499,025	459,895	27,370	31,703
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	701	446
Newfoundland - Terre-Neuve .....	...	...	28,071	32,149
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	2,395	2,029	116	125
Cod - Morue	87,827	64,679	6,283	5,972
Cusk - Brosme	8,595	8,017	480	547
Flounders and soles - Flets et soles	41,259	31,386	2,445	2,276
Haddock - Églefin	22,750	22,405	3,170	4,188
Hake - Merlu	12,663	11,478	720	790
Halibut - Flétan	1,381	1,145	998	1,006
Pollock - Goburge	20,816	32,422	1,035	1,779
Redfish - Perche rose	40,956	68,924	1,618	3,226
Other - Autres	3,095	2,248	80	91
Total	241,737	244,533	16,945	20,603

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alcwives - Gasparots	4,677	7,482	144	207
Herring - Hareng	146,961	132,541	2,450	2,570
Mackerel - Maquereau	8,160	10,750	419	604
Salmon - Saumon	125	99	158	120
Smelts - Éperlans	137	145	22	34
Swordfish - Espadon	--	--	--	--
Tuna - Thon	59	222	8	50
Other - Autres	220	271	32	35
Total	160,339	151,510	3,233	3,620
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,820	1,749	193	229
Crabs - Crabes	87	56	12	10
Lobsters - Homards	9,913	11,743	11,894	14,223
Oysters - Huîtres	--	--	--	--
Scallops - Pétoncles	7,059	7,053	10,952	10,048
Shrimps - Crevettes	460	13	80	2
Other - Autres	54	40	4	5
Total	19,393	20,654	23,135	24,517
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	1,307	2,282	133	227
Sea fish - Total - Poissons de mer	422,776	418,979	43,446	48,367
Seaweeds - Total - Herbes marines	30,237	21,854	551	432
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	—	696	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	44,693	48,799
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	14,165	6,908	847	532
Flounders and soles - Flets et soles	6,251	5,271	300	295
Haddock - Églefin	184	155	39	38
Hake - Merlu	1,382	980	58	50
Pollock - Goberge	267	1,026	19	69
Redfish - Perche rose	11,355	9,735	430	460
Other - Autres	849	738	25	27
Total	34,453	24,813	1,718	1,471

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972F lb. - '000 - liv.	1973P	1972F	1973P \$'000
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	12,432	10,225	262	248
Herring - Hareng	116,540	104,790	2,729	2,533
Mackerel - Maquereau	3,338	5,274	102	187
Salmon - Saumon	22	4	22	6
Smelts - Éperlans	904	1,022	117	178
Tuna - Thon	4,815	7,957	1,264	2,007
Other - Autres	526	566	126	100
Total	138,577	129,838	4,622	5,259
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	2,694	2,694	316	378
Crabs - Crabes	7,195	6,978	988	1,231
Lobsters - Homards	3,724	2,720	3,449	2,593
Scallops - Pétoncles	375	293	580	409
Shrimps - Crevettes	820	457	144	83
Other - Autres	309	431	19	26
Total	15,117	13,573	5,496	4,720
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	802	680	69	72
Sea fish - Total - Poissons de mer	188,949	168,904	11,905	11,522
Seaweeds - Total - Herbes marines	1,911	1,541	83	63
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	11,988	11,585
<u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	4,011	2,924	239	211
Flounders and soles - Flets et soles	2,213	2,107	110	112
Haddock - Églefin	21	7	2	1
Hake - Merlu	2,871	1,900	147	105
Redfish - Perche rose	11,622	12,946	445	584
Other - Autres	470	309	6	6
Total	21,208	20,193	949	1,019
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	1,435	1,597	44	80
Mackerel - Maquereau	5,277	5,640	135	169
Smelts - Éperlans	356	419	35	60
Other - Autres	558	409	106	77
Total	7,626	8,065	320	386

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P
lb. - '000 - liv.			\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	—	43	—	3
Lobsters - Homards	6,888	6,816	5,983	6,546
Oysters - Huîtres	1	—	—	—
Scallops - Pétoncles	268	189	448	253
Shrimps - Crevettes	—	—	—	—
Other - Autres	292	290	21	26
Total	7,449	7,338	6,452	6,828
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	36,283	35,596	7,721	8,233
Seaweeds - Total - Herbes marines	20,705	19,585	417	476
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	8,138	8,709
<u>Quebec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	36,301	26,033	2,184	2,185
Flounders and soles - Flets et soles	4,981	3,613	255	231
Halibut - Flétan	291	178	120	90
Redfish - Perche rose	33,429	41,082	1,288	1,949
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	484	528	17	26
Other - Autres	637	423	15	15
Total	76,123	71,857	3,879	4,496
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	4	1	1	—
Herring - Hareng	26,959	18,100	458	458
Mackerel - Maquereau	6,059	2,276	95	60
Salmon - Saumon	136	122	190	139
Smelts - Éperlans	293	685	31	117
Other - Autres	374	384	19	22
Total	33,825	21,568	794	796
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,162	671	59	40
Crabs - Crabes	1,287	1,327	183	254
Lobsters - Homards	2,052	2,161	2,284	2,054
Scallops - Pétoncles	206	151	298	200
Shrimps - Crevettes	822	1,299	151	264
Other - Autres	380	261	19	19
Total	5,909	5,870	2,994	2,831
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	115,857	99,295	7,667	8,123

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972F	1973P	1972F	1973P
	lb. - '000 - liv.	\$ '000		
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	35	119
Québec .....	...	...	7,702	8,242
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	12,787	10,927	1,081	1,060
Flounders and soles - Flets et soles	5,759	4,704	423	454
Halibut - Flétan	19,649(1)	13,172(2)	11,922(1)	9,537(2)
Lingcod - Morue-lingue	2,913	2,666	456	569
Sablefish - Morue charbonnière	1,248	1,342	341	442
Other - Autres	1,951	1,799	111	120
Total	44,307	34,610	14,334	12,182
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	85,393	122,065	2,697(3)	9,135(3)
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	19,863	14,733	3,608	4,342
Coho	15,422	12,767	8,039	10,251
Pink - Rose	37,507	14,937	6,299	3,688
Sockeye - Rouge	20,512	45,682	8,792	24,580
Spring - Quinnat	14,265	12,020	9,182	10,949
Steelhead - Truite arc-en-ciel	166	102	55	39
Salmon - Total - Saumon	107,735	100,241	35,975	53,855
Other - Autres	9,724	15,535	1,534	1,130
Total	202,852	237,841	40,206	64,120
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	3,175	1,497	354	185
Crabs - Crabes	1,226	1,734	446	760
Oysters - Huîtres	5,627	6,749	472	579
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	487	1,141	188	320
Other - Autres	117	117	43	53
Total	10,632	11,238	1,503	1,897
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	257,791	283,689	56,043	78,199
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	56,043	78,199
Canada .....	...	...	156,635	187,683

(1) Includes 5,667,000 pounds (\$3,448,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 5,667,000 livres (\$3,448,000 canadiens). (2) Includes 3,815,000 pounds (\$2,763,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 3,815,000 livres (\$2,763,000 canadiens). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun bonus ou règlement de compte.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	July — Juillet		January — July — Janvier — Juillet		July — Juillet		January — July — Janvier — Juillet	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
	lb. — '000 — liv.						\$'000	
Bass, white — Achigan blanc	496	245	1,224	873	65	44	212	139
Catfish(2) — Poisson-loup(2)	14	9	67	46	4	3	18	16
Herring, lake (Tullibee) — Hareng de lac (Tullibi)	161	127	1,065	951	39	32	201	245
Perch — Perche	1,184	943	6,909	4,629	331	277	2,093	1,421
Pickerel, yellow — Doré jaune	67	114	274	461	33	60	132	282
Pike, Jackfish — Brochet	14	19	203	288	3	3	35	60
Smelts — Éperlans	395	546	2,985	9,661	18	30	197	621
Sturgeon — Esturgeon	5	4	12	17	6	5	18	27
Trout, lake — Truite de lac	13	24	70	86	6	13	35	49
Whitefish — Corégone	238	243	789	740	95	97	338	329
Other — Autres	345	325	2,985	2,722	23	12	247	214
Total	2,932	2,599	16,583	20,474	623	576	3,526	3,403

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. — Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes bullheads. — Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	August — Août		November — August — Novembre — Août		August — Août		November — August — Novembre — Août	
	1972	1973	1971-72	1972-73	1972	1973	1971-72	1972-73
	lb. — '000 — liv.						\$'000	
Inconnu	13	..	149	..	1	..	16	..
Trout — Truite	87	..	255	..	18	..	55	..
Whitefish — Corégone	614	..	2,114	..	139	..	491	..
Other — Autres	40	..	330	..	1	..	47	..
Total	754	..	2,848	..	159	..	609	..

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Nota: Les valeurs sont de pesanteur habillée non de pesanteur ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

Year to date — Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1972	1973	Products and species — Produits et espèces	1972	1973
	lb. — '000 — liv.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast — Continued — Côte de l'Atlantique — suite</u>		
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen — Smoked, dressed or fillets — Congelés — fumés, habillés ou en filets:		
Cod — Morue	(1)	434	Cod fillets — Filets de morue	x	1,010
Herring — Hareng	(1)	3,730	Haddock, dressed — Églefin habillé	x	x
Mackerel — Maquereau	2,598	1,921	Haddock, fillets — Filets d'églefin	—	—
Pollock — Goberge	(1)	(1)	Herring (kippers) — Hareng (légèrement fumé)	x	x
Salmon — Saumon	920	(1)	Other — Autres	306	290
Smelts — Éperlans	(1)	(1)			
Other — Autres	10,082	5,088	Total	x	x
Total	13,600	11,173			
Frozen fillets — Filets congelés:					
Catfish — Poisson-loup	1,181	953			
Cod — Morue	32,131	18,202			
Flounders and soles — Flets et soles	29,490	30,992			
Haddock — Églefin	4,222	3,373			
Pollock — Goberge	2,883	4,492			
Redfish — Perche rose	27,877	45,017			
Other — Autres	7,908	6,922			
Total	105,692	109,951	Total	36,158	40,036
Frozen fish blocks and slabs — Blocs et dalles de poisson congelés:					
Cod — Morue	40,276	34,919			
Flounders and soles — Flets et soles	(1)	(1)			
Haddock — Églefin	1,608	1,663			
Pollock — Goberge	(1)	3,779			
Other — Autres	15,670	16,519			
Total	57,554	56,880			
Frozen fish sticks — Baguettes de poisson congelées:					
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x			
Raw breaded — Crues, panées	x	—			
Raw unbreaded — Crues, non panées	x	—			
Total	x	x			
Frozen — Portions — Congelées:					
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x			
Raw breaded — Crues, panées	x	x			
Raw unbreaded — Crues, non panées	x	x			
Total	x	x			
Shellfish frozen — Mollusques et crustacés congelés:					
Lobster meat — Chair de homard	x	2,776			
Scallops, shucked — Pétoncles écaillés	5,593	5,412			
Total	x	8,188	Total	890,970	362,840
Shellfish, fresh — Mollusques et crustacés frais:					
Lobster meat — Chair de homard	207	x			
			Fish meal — Farine de poisson:		
			Groundfish — Poissons de fond	27,149	25,220
			Herring — Hareng	(1)	(1)
			Other — Autres	20,671	13,208
			Total	47,820	38,428

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime — fin

Year to date — Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1972	1973	Products and species — Produits et espèces	1972	1973
	Imp. gals. — gall. imp.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin</u>			<u>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin</u>		
Oil — Huile:			Frozen fillets — Filets congelés:		
Groundfish — Poissons de fond: Body and offal — Chair et issues Liver — Foie	356,099 — (1)	664,692 (1) 42,280	Cods — Morues	1,324 (1)	1,396 (1)
Herring — Hareng			Halibut — Flétan	1,027	737
Other fish liver — Foie d'autres poissons	(1)		Soles	397	1,128
Seal — Phoques	(1)	(1)	Salmon — Saumon	1,450	1,305
Other — Autres	2,880,412	1,136,359	Other — Autres		
Total	3,236,511	1,843,331	Total	4,198	4,566
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>		lb. — '000 — liv.	Frozen smoked — Fumés et congelés:		
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Cods, dressed and filleted — Morues habillées ou en filets ..	(1)	x
Cods — Morues	1,032	2,215	Salmon, dressed and filleted — Saumon habillé ou en filets ..	(1)	x
Halibut — Flétan	9,873	7,220	Other — Autres	630	x
Herring — Hareng	(1)	17,222	Total	630	x
Salmon — Saumon:			cases — caisses lb. — 48 — liv.		
Chum — Kéta	5,651	6,647	Canned salmon — Saumon en conserve:		
Coho	6,972	7,567	Chum — Kéta	116,873	89,971
Pink — Rose	739	1,404	Coho	74,172	53,496
Spring — Quinnat	7,312	6,675	Pink — Rose	475,869	241,156
Other — Autres	402	3,023	Sockeye — Rouge	307,955	636,742
Salmon — Total — Saumon	21,076	25,316	Spring — Quinnat	9,586	7,042
Other — Autres	10,398	1,554	Steelhead — Truite arc-en-ciel	782	661
Total	42,379	53,527	Total	985,237	1,029,068

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species - Produits et espèces	August 31, 1972 Août	August 31, 1973 Août	July 31, 1973 Juillet
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue:			
Light salted - Légèrement salée	49	20	-
Heavy salted - Fortement salée	22,592	14,867	9,550
Hake - Merlu	3,184	3,865	2,596
Pollock - Goberge	1,773	3,111	2,471
Other - Autres	1,130	1,019	870
Total	28,728	22,882	15,487
lb. - '000 - liv.			
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue:			
Hard dried - Très séchée	751	1,028	678
Semi-dried - Semi-séchée	(1)	(1)	(1)
Ordinary cured - Salée-ordininaire	36	(1)	(1)
Hake - Merlu	69	91	76
Pollock - Goberge	(1)	105	157
Other - Autres	1,498	3,146	2,080
Total	2,354	4,370	2,991
barrels - barils			
<u>Pickled - Saumurés</u>			
Alewives - Gasparots	556	466	515
Herring - Hareng	17,837	18,346	7,619
Mackerel - Maquereau	2,480	1,977	1,725
Turbot	x	-	-
Total	x	20,789	9,859
boxes - boîtes			
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>			
Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	x	25,661	12,000
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	x	x	x
Total	x	x	x

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		August 31	
	Total cumulatif	31 août	1972	1973
1972 ^F 1973				
lb. - '000 - liv.				
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada	257,102	277,594	73,339	84,566
United States - États-Unis	238,432	269,075	351,592	336,404
Total	495,534	546,669	424,931	420,970
<u>Selected fillets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	32,131	18,202	5,579	2,994
Flounders and soles - Flets et soles	30,517	31,729	3,155	4,190
Haddock - Églefin	4,222	3,373	723	1,255
Pollock - Goberge	2,883	4,492	1,346	636
Redfish or Ocean perch - Perche rose	27,877	45,017	4,414	7,252
Total	97,630	102,813	15,217	16,327
United States - États-Unis:				
Cod - Morue	787	690	14,817	15,495
Flounders - Flets	1,039	1,969	4,683	9,628
Haddock - Églefin	497	674	4,517	8,753
Pollock - Goberge	60	181	1,614	3,624
Redfish or Ocean perch - Perche rose	11,879	10,374	9,546	15,213
Total	14,262	13,888	35,177	52,721
Selected fillets - Total - Certains filets	111,892	116,701	50,394	69,048

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		August 31	
	Total cumulatif		31 août	
	1972 ^r	1973	1972	1973
lb. - '000 - liv.				
<u>Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada	60,534	58,982	11,709	13,737
United States - États-Unis	1,326	3,283	93,808	64,506
Total	61,860	62,265	105,517	78,243
<u>Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada	9,098	10,988	1,070	1,415
United States - États-Unis .....	..	..	21,575	26,821
Total .....	..	..	22,645	28,236
<u>Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum - Kéta	5,651	6,647	4,212	6,674
Coho	6,972	7,567	6,124	6,191
Spring - Quinnat	7,312	6,675	5,574	4,849
Other - Autres	1,141	4,427	866	2,087
Total	21,076	25,316	16,776	19,801
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta .....	..	2,277	..	3,816
Coho	4,957	7,101	5,710	6,417
Spring - Quinnat	4,072	5,144	7,537	8,815
Other - Autres	4,466	7,711	4,739	6,364
Total	13,495	22,233	17,986	25,412
Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé ..	34,571	47,549	34,762	45,213
<u>Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada	9,873	7,220	7,287	7,680
United States - États-Unis	12,847	8,681	13,750	13,707
Total	22,720	15,901	21,037	21,387
<u>Shellfish - Mollusques et crustacés</u>				
Canada	13,577	12,253	6,184	6,163
United States - États-Unis	103,677	92,896	115,022	80,975
Total	117,254	105,149	121,206	87,138
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>				
Canada:				
Trout(1) - Truite(1)	1,899	2,350	1,982	1,848
Whitefish(1) - Corégone(1)	4	-	1,162	862
Other(1) - Autres(1)	115	185	4,193	3,762
Total	2,018	2,535	7,337	6,472
United States - États-Unis:				
Trout - Truite .....	..	..	..	..
Whitefish - Corégone .....	..	..	..	..
Other(1) - Autres(1) .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
<u>Bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux</u>				
Canada	55,188	65,795	14,572	13,341
United States - États-Unis	35,846	65,246	10,185	14,065
Total	91,034	131,041	24,757	27,406

(1) Includes fillets. - Inclus les filets.

(2) Included with "Other". - Inclus avec "Autres".

See note on page 27

Voir nota à la page 27

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche

January - July - Janvier - Juillet

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	1,072	1,945	267	575
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	168	48	49	27
Haddock and hake, fresh - Églefin et merlu frais	3,214	4,656	1,139	1,862
Haddock and hake, frozen - Eglefin et merlu congelés	141	69	41	23
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique	1,059	941	1,066	1,148
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique	86	118	56	95
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique	693	892	477	634
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique	3,692	3,105	2,400	2,555
Herring, fresh - Hareng frais	27,231	32,038	638	2,083
Mackerel, frozen - Maquereau congelé	578	559	70	72
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique	163	167	209	251
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique	284	178	265	253
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique	1,634	10,733	1,048	7,757
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique	75	493	42	455
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique	4,920	3,419	3,722	3,914
Salmon, (Pacific). Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique	379	397	532	427
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique	5,676	3,997	5,331	4,877
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique	103	148	81	108
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique	518	395	339	269
Smelts, frozen - Éperlans congelés	738	1,110	149	279
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé	-	-	-	-
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés	26,389	33,525	3,344	6,831
Sea fish - Total - Poissons de mer	79,013	97,938	21,265	34,495
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh, whole or dressed - Achigan frais, entier ou habillé	320	249	94	80
Perch, whole or dressed - Perche fraîche, entière ou habillée	410	515	160	189
Pickeral, fresh - Doré frais	974	1,198	764	1,009
Pickeral, frozen - Doré congelé	292	342	231	283
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	627	1,426	228	583
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé	824	761	523	538
Smelts, fresh or dressed - Éperlans frais ou habillés	2,785	6,523	559	1,555
Smelts, frozen - Éperlans congelés	771	117	154	34
Sturgeon, fresh, whole or dressed - Esturgeon frais, entier ou habillé	68	50	90	79
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée	249	211	155	128
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (hareng de lac) frais	281	435	109	198
Whitefish, fresh - Corégone frais	3,071	2,974	1,738	1,856
Whitefish, frozen - Corégone congelé	2,204	2,323	1,227	1,253
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce, frais et congelés	1,601	2,295	404	541
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce	14,477	19,419	6,436	8,326
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés</u>	<u>93,490</u>	<u>117,357</u>	<u>27,701</u>	<u>42,821</u>

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January - July - Janvier - Juillet

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Fresh and frozen fillets - Filets frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé	1,499	1,245	749	671
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	5,187	4,798	3,062	3,246
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	17,227	12,794	7,924	6,774
Flatfish, fresh - Poissons plats frais	1,128	756	820	715
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	22	75	7	32
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique ..	307	114	333	205
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés	22,959	23,130	9,885	12,761
Haddock, fresh - Eglefin frais	1,163	1,210	895	1,121
Haddock, frozen - Églefin congelé	1,373	769	807	545
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés	846	2,119	286	765
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée	23,920	34,882	8,326	17,557
Turbot, (Greenland halibut) frozen - Turbot (flétan du Groenland) congelé	488	889	143	431
Sea fish - Total - Poissons de mer	76,119	82,781	33,237	44,823
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Torch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	2,104	2,146	1,642	1,602
Pickarel, fresh and frozen - Doré frais et congelé	423	1,140	591	1,480
Pike, frozen - Brochet congelé	442	770	241	434
Whitefish, frozen - Corégone congelé	713	491	463	434
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés	511	799	324	691
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	4,193	5,346	3,261	4,641
<u>Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés</u>				
Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés	80,312	88,127	36,498	49,464
<u>Blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue	21,826	20,167	7,497	9,560
Flounders and soles - Flets et soles	5,246	6,028	1,927	2,801
Halibut - Flétan	392	205	356	328
Redfish - Perche rose	2,897	3,510	936	1,717
Turbot	263	938	79	443
Other - Autres	1,774	3,380	533	1,283
Sea fish - Total - Poissons de mer	32,398	34,228	11,328	16,132
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Mullet - Catoatomes	627	531	161	119
Pike - Brochet	627	741	260	317
Whitefish - Corégone	1,205	854	527	331
Other - Autres	61	77	13	33
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	2,520	2,203	961	800
<u>Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes</u>				
Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes	34,918	36,431	12,289	16,932

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January - July - Janvier - Juillet

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Smoked - Fumés</u>				
Cod, fillets - Filets de morue	109	50	52	37
Herring, bloaters - Hareng bouffi	3,084	1,439	816	411
" boneless - " désossé	163	185	71	114
" kippered - " légèrement fumé	177	127	58	54
Salmon - Saumon	365	367	663	805
Other sea fish - Autres poissons de mer	60	64	26	37
Total	3,958	2,232	1,686	1,458
<u>Green salted - Salés verts</u>				
Cod - Morue	241	249	78	102
Total	241	249	78	102
<u>Dried salted - Salés séchés</u>				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43 % moisture content - Plus de 43 % d'humidité	566	840	288	613
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins	870	217	391	108
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46 % to 50 % moisture content - 46 % à 50 % d'humidité	718	961	274	416
44 % and 45 % moisture content - 44 % et 45 % d'humidité	68	116	25	62
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins	6,035	7,779	2,252	3,373
Haddock and cusk - Églefin et brosme	1,191	910	424	441
Hake - Merlu	4,016	2,522	1,286	1,018
Pollock - Goberge	1,522	1,844	515	782
Other - Autres	386	302	58	88
Total	15,372	15,491	5,513	6,901
<u>Salted boneless - Salés désossés</u>				
Cod - Morue	3,636	3,192	2,144	2,520
Total	3,636	3,192	2,144	2,520
<u>Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec</u>				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés	1,641	1,484	197	181
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	346	1,857	53	287
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre	5,386	6,954	807	1,542
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré	19,630	14,823	2,849	2,282
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré	354	721	54	128
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés	9,852	6,240	1,404	1,288
Mackerel, round or split, pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré	2,297	1,555	394	256
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés	184	186	40	39
Salmon, mild cured - Saumon légèrement traité	126	36	111	36
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés	299	113	201	58
Total	40,115	33,969	6,110	6,107

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin

January - July - Janvier - Juillet

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Canned - En conserve</u>				
Herring kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks"	1,851	1,337	876	789
Herring - Hareng	7,892	4,852	2,602	1,990
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	923	6,032	598	4,308
Coho	2,818	871	2,685	1,004
Pink - Rose	7,587	4,614	5,604	3,916
Sockeye - Rouge	7,397	2,671	8,629	3,904
Other - Autres	189	337	142	352
Sardines	1,355	8,382	509	4,079
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson	663	2,985	364	1,398
Total	30,675	32,081	22,009	21,740
<u>Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams - Coques	1,954	1,508	755	1,255
Crabs - Crabes	986	1,382	1,451	2,587
Lobsters in shell - Homards dans la carapace	12,800	13,720	20,129	22,582
Lobster meat - Chair de homard	1,855	1,652	7,325	6,757
Scallops - Péttoncles	5,691	6,808	10,416	11,684
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	741	547	548	505
Other - Autres	678	970	260	394
Total	24,705	26,587	40,884	45,764
<u>Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserve</u>				
Crabs - Crabes	242	277	428	735
Lobsters and products - Homards et produits	236	101	792	471
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	11	38	9	29
Total	489	416	1,229	1,235
<u>Oils - Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil	1,346	1,929	145	219
Herring oil, n.e.s. - De hareng, n.c.a.	3,366	2,027	281	145
Whale, n.e.s. - De baleine, n.c.a.	—	—	—	—
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	622	1,362	59	121
Total	5,334	5,318	485	485
<u>Other marine products - Autres produits marins</u>				
Fish offal and refuse - Issues ou déchets de poisson	21,983	18,872	435	333
"scales - Écaillles de poisson	3,685	2,720	296	212
"solubles - Solubilisés de poisson	251	353	13	20
"roe, fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés	6,903	12,188	11,411	23,772
Fishery foods and feeds - Aliments	1,435	1,709	230	445
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard	18,493	17,092	1,602	2,714
"fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a.	9,717	19,338	775	2,951
"whale - Farine de baleine	—	—	—	—
Meat of marine animals - Viande d'animaux marins	1,736	74	298	23
Seal skins - Peaux de phoques	73,663	60,660	1,110	1,189
Sea grasses and sea plants - Plantes et herbes marines	11,710	5,531	1,971	901
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a.	1,365	1,367	930	980
Total .....	...	...	19,071	33,540
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	175,697	229,069

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - July - Janvier - Juillet

Products - Produits	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fish and shellfish, fresh or frozen - Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut - Flétan	1,355	804	786	619
Salmon - Saumon	1,344	1,593	874	1,307
Trout - Truite	825	644	501	477
Tuna - Thon	-	26	-	9
Other fish - Autres poissons	15,016	21,551	5,862	9,342
Lobsters - Homards	1,614	1,581	3,724	3,879
Oysters - Huîtres	855	668	441	438
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	7,230	6,673	11,467	11,094
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	2,961	3,822	1,395	2,365
Total	31,200	37,362	25,050	29,530
<u>Fish salted, smoked and pickled - Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring, pickled - Hareng saumuré	367	665	114	216
Other salted, smoked and pickled - Autres salés, fumés et saumurés	1,425	1,964	705	1,095
Total	1,792	2,629	819	1,311
<u>Fish and shellfish canned or preserved - Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies - Anchois	241	423	286	325
Herring - Hareng	527	518	291	271
Salmon - Saumon	651	11	451	13
Sardines	1,245	1,710	867	1,174
Tuna - Thon	7,355	9,640	4,902	8,483
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve	1,680	1,420	681	672
Clams - Coquilles	1,373	1,595	445	633
Crabs - Crabes	55	156	81	252
Oysters - Huîtres	543	600	557	623
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	2,356	2,217	3,810	5,065
Other shellfish canned or preserved - Autres mollusques et crustacés en conserve	603	764	675	955
Total	16,629	19,054	13,046	18,720
<u>Fish and marine animal oils - Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) - Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	67	27
Fish and marine animal oils, n.e.s. - Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	2,136	1,539	265	236
Total .....	..	..	332	263
<u>Other fishery products - Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal - Farine de poisson	972	474	79	55
Oyster shell crushed or ground - Écaillles d'huîtres pulvérisées ou moulues	19,270	31,880	186	339
Other fishery products - Autres produits de la pêche	1,937	2,380	418	627
Total	22,179	34,734	683	1,021
Imports - Total - Importations .....	..	..	39,930	50,843

TABLE 9. Average Retail Price Relatives⁽¹⁾ - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens⁽¹⁾ de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of August - Début d'août

	Montréal		Toronto	
	1972	1973	1972	1973
Haddock, fillets fresh - Filets d'églefin frais	261.6	294.8	229.4	264.4
Smelts, frozen - 1 lb. bag - Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	170.7	163.2	-	-
Salmon, coho, steaks, frozen - Tranches de saumon coho congelées	157.3	182.4	150.1	186.6
Salmon, sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	106.1	115.8	118.4	135.6
Salmon, pink, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	151.0	143.1	149.0	189.1
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin - Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	137.4	157.0	165.7	172.5
Lobsters, 5 oz. tin - Homards en boîtes de 5 onc.	214.0	307.6	207.4	..
Whitefish, fresh - Corégone frais	-	-	198.5	230.1
Cod, fillets (1 lb.) - Filets de morue (1 liv.)	234.5	258.7	222.3	251.6
Halibut steaks, (12 oz.) - Tranches de flétan (12 onc.)	190.2	220.1	241.7	276.6

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. - Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this corporation is now operating in the Prairie Provinces, the Northwest Territories and northwest Ontario and is freezing and storing practically 100 % of all freshwater fish products in this area, statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

